



COVID-19 ワクチン接種

親が知っておくべきこと

ワクチン接種はCOVIDの最悪な事態になることを防いでくれます。

- 子供がCOVID-19に感染しても大抵は軽症で済みますが、健康な子供でも、重症化して病院へ運ばれたり、時には死に至ることさえあります。また、子供でもCOVID-19から長期的な精神および身体の健康問題に見舞われる場合もあります(コロナ後遺症「ロングCOVID」と呼ばれる)。
- COVID-19ワクチン接種は重症化リスクを低減してくれます。接種を受けることでロングCOVIDにかかるリスクも低減します。
- すべてのPfizerおよびModernaのCOVID-19ワクチンは改良型(2価)ワクチンです。つまり、新しいウイルス株に対応するために改良されたことを意味します。



生後6ヶ月から6歳までのすべての乳幼児に改良型COVID-19ワクチンが推奨されています。

6歳以上の子供で:

- すでに1回改良型ワクチンを受けているなら、今のところはそれで接種完了となります。免疫不全症のお子様は追加接種を受けることもできます。
- 未接種または改良型ワクチンをまだ受けていない場合は、1回受けてください。

- **生後6ヶ月から5歳までの乳幼児は**、現時点で接種可能なワクチンを全て済ませるために、改良型ワクチン1回を含む、ワクチン接種を複数回受ける必要があるかもしれません。接種回数はお子様の年齢と過去に受けたワクチンの種類により決まります。詳細はかかりつけ医に問い合わせるか、[cdc.gov/coronavirus/vaccine](https://www.cdc.gov/coronavirus/vaccine)をご覧ください。

- 過去にCOVIDに感染していたことがあるお子様も、ワクチン接種を受けてください。
- COVID-19ワクチンは、お子様の他の定期予防接種と同時に接種することができます。

ワクチン接種を受ける方法

- ph.lacounty.gov/howtogetvaccinatedからお近くの接種会場を見つめましょう。お子様の年齢に合ったワクチンが提供されているかどうかや**親・保護者の同意**についてご確認ください。ほとんどの薬局では3歳未満の子供にワクチンを接種することはできません。
- ワクチンを見つけるサポートや交通手段が必要な方、訪問接種を希望する場合は、公衆衛生局ワクチンコールセンター**1-833-540-0473**または**2-1-1**までお電話でお問い合わせください。
- ワクチンは誰にも無料で提供されています。健康保険は必要ありませんし、滞在資格などについて質問されることもありません。



備考: Novavaxの1価ワクチンは、[場合によって](#)12歳以上の方が受けることもできます。



COUNTY OF LOS ANGELES
Public Health



COVID-19 ワクチン接種 親が知っておくべきこと



ワクチンの副反応

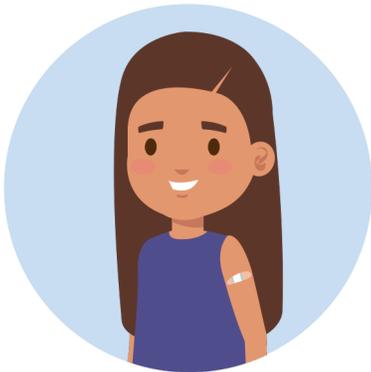
- お子様は定期予防接種の際に見られるような副反応を起すことがあります。通常**軽症**で数日で**治る**とされています。中には副反応が全くなかったという子供もいます。
- 一般的な副反応には、接種を受けた腕や太ももの痛み、腫れ、赤み、筋肉や関節の痛み、リンパ節の腫れ、発熱、悪寒、頭痛、イライラしたり、泣いたりする、疲労感、眠気、食欲不振などがあります。

COVID-19の投与量は子供の身長や体重ではなく、子供の年齢を基にしています。12歳以上の子供は成人と同じ投与量になります。



ワクチンの安全性について

- **COVID-19ワクチンは子供に安全です。**子供向けのCOVID-19ワクチンを推奨する前に、ワクチンの安全性と効果を調べるために何千人もの子供に臨床試験が行われました。
- COVID-19ワクチンは米国の歴史上最も**徹底的な安全監視**が行われ、現在も行われ続けています。
- 稀な心筋炎(心臓の筋肉の炎症)と心膜炎(心臓の外側の膜の炎症)が、子供がCOVID-19ワクチンを接種した後に報告されています。ほとんどの症例は**12歳以上の男性**です。しかし、COVID-19ワクチンからの心臓へのリスクは、COVID-19に感染した時に比べて非常に低くなっています。
- お子様はCOVID-19ワクチンから**COVID-19に感染することはありません。**
- COVID-19ワクチンが子供の成長や生殖能力に影響を及ぼすという証拠はありません。



詳細はこちらをご覧ください。 [cdc.gov/coronavirus/vaccine](https://www.cdc.gov/coronavirus/vaccine).

VaccinateLACounty.com



COUNTY OF LOS ANGELES
Public Health